TADOKU JUNIOR　動物のなぜなに（バージェス）　★★★★☆ ながい　1534語

Buster Bear's Big Cousins

クマのバスターの大きないとこたち

Thornton W. Burgess（1920年の本）　**原文そのまま**　朗読：Jude Somers

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　しぜんのおかあさんが、クマのバスターの大きないとこたち、ハイイログマ、アラスカヒグマ、ホッキョクグマのくらしを話してくれます。



Buster Bear had been right about the coming of Farmer Brown. It was only a few minutes after Buster's disappearance that Farmer Brown's footsteps were heard coming down the Lone Little Path, and of course that ended school for that morning. But the next morning all were on hand again at sun-up, for every one wanted to hear about Buster Bear's big cousins.

“Way out in the mountains of the Far West, where Whistler the Marmot and Little Chief the Pika live, is a big cousin of Buster Bear,” began Old Mother Nature. “He is Silvertip the Grizzly Bear, and in the past no animal in all this great country was so feared by man, as he. But times have changed, and Silvertip has been so hunted with terrible guns that he has learned to fear man quite as much as Buster does.

“He is larger than Buster and possessed of tremendous strength. Instead of a black coat, he has a coat which varies from yellowish-brown to almost black. The tips of the hairs usually are lighter, giving him a frosted appearance, and this is what has given him his name. His claws are longer and more curved than those of Buster; in fact those claws are so big that they look very terrible. Because they are so long, Silvertip cannot climb trees. But if they prevent him climbing trees they are the finest kind of tools for digging out Marmots and ground Squirrels. Even when Whistler the Marmot makes his home down in among the rocks, he is not safe. Silvertip's strength is so great that he can pull over and roll aside great rocks.

“He is a great traveler and covers a wide range of country in his search for food. Sometimes he visits the Cattle ranges and kills Cattle. So great is his strength that he can kill a Cow with ease. Clumsy looking as he is, he is a very fast runner, and only a fast Horse can outrun him. Like Buster, he lives on anything he can find that is eatable. He has been so hunted by man that he has become very cunning, and in all the great mountains where he lives there is no one with quicker wits. At certain seasons of the year great numbers of a fish called Salmon come up the rivers in that country, and then Silvertip lives high. He watches beside a pool until a Salmon swims within reach; then, with a swift movement of one paw, he scoops the fish on to the bank. Or he finds a place where the water is so shallow that the fish have difficulty in getting across, and there he seizes them as they struggle up the river. In winter he sleeps just as Buster does, usually in a well-hidden cave.

“Mrs. Silvertip is a splendid mother. Usually the cubs, of which as a rule there are two, remain with her until they are a year old. Both Buster Bear and Silvertip have a queer habit of standing up against a tree and biting it as high up as they can reach. The next Bear who comes along that way sees the mark and makes his own on the same tree. Silvertip knows every inch of that part of the country in which he lives and always picks out the best way of getting from one place to

another. He is one of the finest animals in this country, and it is a matter for sadness that his splendid race will soon come to an end unless man makes laws to protect him from the hunters. In very many places where he used to be found he lives no longer.

“Silvertip is not so good-natured as Buster, but all he asks is to be left alone. Of course when he turns Cattle killer he is getting into the worst possible kind of mischief and man cannot be blamed for hunting him. But it is only now and then that one of Silvertip's family turns Cattle killer. The others do no harm.

“I told you yesterday that Buster Bear has one cousin beside whom he would look small. This is Bigfoot the Alaska or Great Brown Bear, who lives in the extreme northwest part of the continent. Even Silvertip would look small beside him. He is a giant, the largest flesh-eating animal in all the great world. His coat is dark brown. When he stands up on his hind legs, he is almost half again as tall as a tall man. He stands very high at the shoulders and his head is very large. Like the other members of the Bear family, he eats all sorts of things. He hunts for Mice and other small animals, digs up roots, stuffs himself with berries, and at times grazes on a kind of wild grass, just as Cattle might do. He is a great fish eater, for fish are very plentiful in the streams in the country where he lives. Big as he is, he has learned to fear man just as Silvertip has. Occasionally when surprised he has been known to attack man and kill him, but as a rule he will run at the first hint of man's approach.

“The last of the Bear cousins is Snow King the Polar Bear. Snow King is king of the Frozen North. He lives in the region of snow and ice, and his coat is all white. He also is a big Bear, and of somewhat different shape from his cousins. He is longer, and has a much longer neck and a long head. His ears are rather small and close to his head. Snow King lives the year round where it would seem that no animal could live, and he manages to live well. Though his home is in the coldest part of the Great World, he does not mind the cold at all.

“More than any other member of the Bear family, Snow King is a flesh eater. This is because only in certain places, and then only for a few weeks in midsummer, is there any plant life. He is a great fisherman, and fish furnish him a great deal of his food. In that far northern country are great numbers of animals who live in the ocean, but come ashore to rest and bask in the sun, and to have their babies there. They are Seals, Sea Lions and Walruses. I will tell you about them later. On these Snow King depends for much of his food. He is himself a wonderful swimmer, and often swims far out in the icy water.

“Up there there are great fields of floating ice, and Snow King swims from one to another in search of Seals, for they often climb out on these ice fields, just as they do on shore. Sometimes Mrs. Bear takes her cubs for long swims. When they become tired, one will climb on her back, and the other will seize her tail, so she will carry one and tow the other.

“Snow King's babies are born in a house of snow. Early in the winter Mrs. Bear finds a sheltered place where the snow will drift over her. There she goes to sleep, and the snow drifts and drifts over her until she is buried deep. You might think she would be cold, but she isn't, for the snow keeps her warm. Her breath melts a little hole up through the snow, so that she always has air. There the babies are born, and there they remain, just as Buster Bear's remain in their home, until they are big enough to follow their mother about. Then she breaks her way out in the spring, and leads her cubs forth to teach them how to take care of themselves. Snow King, himself, does not sleep through the winter, but roams about, just as in the summer.

“Snow King is fearless and has not yet learned to dread man, as have his cousins. He will not hesitate to attack man and is terrible to meet at close quarters. Because he lives in that far, cold country, he is not hunted as much as other bears are. Besides the Seals and fish, he sometimes catches an Arctic Hare. In the summer great numbers of Ducks and other sea birds nest in that far northern country, and their eggs and young add to Snow King's bill of fare. His white coat

is so in keeping with his surroundings that it is of the greatest aid to him in his hunting. It is a very beautiful coat and makes him the most beautiful of all the Bear family.

“Now this is all about the Bears, and also it is all about the order of flesh eaters, or Carnivora. I think that next we will see what we can find out about a certain little friend of yours, who, though he eats flesh, is not a member of the flesh-eating order at all, but belongs to an order of which he is the only member in this country. I will leave you to guess who it is.”

ブラウンさんが来るというクマのバスターの言葉は、当たっていました。バスターがいなくなってほんの数分で、ブラウンさんの足音がさびしい小道をおりてくるのが聞こえ、もちろん、その朝の学校はそれでおしまいになりました。でも、つぎの朝、日の出にはまたみんながそろっていました。だれもが、クマのバスターの大きないとこたちの話を聞きたかったのです。

「マーモットのホイッスラーやナキウサギのリトル・チーフがすんでいる、ずっと遠い西部の山に、クマのバスターの大きないとこがいます」と、しぜんのおかあさんは話しはじめました。「それはハイイログマ（グリズリー）のシルバーティップです。むかしは、この広い国のどんな動物よりも、人間にこわがられていました。でも時代がかわって、シルバーティップはおそろしい鉄ぼうでさんざんかられたので、バスターと同じくらい人間をおそれるようになりました。

「バスターより大きくて、ものすごい力をもっています。黒い毛皮ではなく、黄色っぽい茶色から、ほとんど黒に近いものまで、いろいろな色の毛皮をしています。毛の先はたいてい色がうすく、しもがおりたように見えます。これが名前（銀色の毛先）のもとになっているのです。つめはバスターのものより長くて、もっと曲がっています。じつに大きなつめで、とてもおそろしげに見えます。つめがとても長いので、シルバーティップは木に登れません。でも、木登りのじゃまにはなっても、マーモットやジリスをほり出すには、このうえなくよい道具になるのです。マーモットのホイッスラーが岩のあいだのおくに家をつくっても、安心はできません。シルバーティップはとても力が強いので、大きな岩をひっくり返して、ころがしてどけてしまうのです。

「シルバーティップは旅の名人で、食べ物をさがして、広いはんいを歩きまわります。ときどき牛の放牧地へ行って、牛をころすこともあります。力がとても強いので、牛一頭をたやすくしとめてしまうのです。ぶきっちょに見えるけれど、走るのがとても速くて、足の速い馬でなければにげきれません。バスターと同じように、見つけた食べられるものなら何でも食べてくらしています。人間にさんざんかられてきたので、とてもずるがしこくなり、すんでいる大きな山のどこをさがしても、シルバーティップほど頭の回転が速いものはいません。一年のある時期になると、その地方の川にはサケという魚がたくさんのぼってきます。そのころ、シルバーティップはごちそうざんまいのくらしをします。ふちのそばでサケが手のとどくところまで泳いでくるのをまち、さっと片方の前足を動かして、魚を岸にすくい上げるのです。または、水がとても浅くて魚がわたるのに苦労するところを見つけて、川をのぼろうともがいている魚をつかまえます。冬にはバスターと同じようにねむります。ふつうは、よくかくれたほら穴の中です。

「シルバーティップのおくさんは、すばらしいおかあさんです。子グマはたいてい二ひきで、ふつうは一さいになるまでおかあさんといっしょにくらします。クマのバスターもシルバーティップも、木に体をよせて立ち、とどくかぎり高いところをかむという、ふしぎなくせがあります。あとからその道を通ったクマは、そのあとを見て、同じ木に自分のあとをつけるのです。シルバーティップは、自分のすむ地方のすみずみまで知りつくしていて、ある場所からべつの場所へ行くのに、いつもいちばんよい道をえらびます。この国でもっともりっぱな動物の一つですが、人間がハンターから守る法律をつくらなければ、そのすばらしい一族はまもなくほろびてしまうでしょう。悲しいことです。むかしすんでいたたくさんの場所に、今ではもういなくなってしまいました。

「シルバーティップはバスターほど気立てがよくありませんが、のぞむのは、そっとしておいてほしいということだけです。もちろん、牛をころすようになったら、いちばんたちのわるいいたずらをしていることになるので、人間がかるのもむりはありません。でも、シルバーティップの一族の中で牛をころすようになるのは、ほんのときたまです。ほかのものは、何もがいをあたえません。

「きのう、クマのバスターがならぶと小さく見えてしまういとこが一ぴきいると話しましたね。それは、アラスカヒグマ、またはオオヒグマのビッグフットで、大陸の北西のはしにすんでいます。シルバーティップでさえ、そのとなりでは小さく見えるでしょう。ビッグフットはとても大きなクマで、広い世界じゅうで、肉を食べる動物の中でいちばん大きいのです。毛皮はこい茶色です。後ろ足で立ちあがると、背の高い男の人の、ほぼ一倍半もの高さになります。かたのところがとても高く、頭はとても大きいのです。クマのなかまのほかのものと同じように、いろいろなものを食べます。ネズミなどの小さな動物をとったり、草の根をほり出したり、ベリーをおなかいっぱい食べたり、ときには牛と同じように、野生の草をもぐもぐ食べたりもします。魚が大好物です。すんでいる地方の川には、魚がたくさんいるからです。あんなに大きいのに、シルバーティップと同じように人間をおそれるようになりました。ふいをつかれて人間におそいかかり、ころしてしまったこともときにはありますが、ふつうは人間が近づくけはいを感じたとたん、にげていきます。

「クマのいとこの最後は、ホッキョクグマのスノーキング（雪の王さま）です。スノーキングは、こおりついた北の国の王さまです。雪と氷の地方にすんでいて、毛皮はまっ白です。スノーキングも大きなクマで、いとこたちとは少しちがう形をしています。体がもっと長く、首もずっと長くて、頭も長いのです。耳はわりあい小さく、頭にぴったりついています。スノーキングは、どんな動物も生きられそうにないところに一年じゅうすんでいて、しかもちゃんとくらしているのです。広い世界でいちばん寒いところにすんでいるのに、寒さなんて少しも気にしません。

「クマのなかまのだれよりも、スノーキングは肉を食べる動物です。それは、ある場所だけで、しかも夏のさかりのほんの数週間しか、植物が育たないからです。スノーキングは魚とりの名人で、食べ物の多くは魚です。その遠い北の国には、海でくらしながら、岸にあがって休んだり、ひなたぼっこをしたり、赤ちゃんをうんだりする動物がたくさんいます。それはアザラシやアシカやセイウチです。その動物たちのことは、あとでお話ししましょう。スノーキングは、食べ物の多くをこの動物たちにたよっています。スノーキング自身もすばらしい泳ぎ手で、よく氷のように冷たい海を、遠くまで泳いでいきます。

「あちらには大きな流氷の原っぱがあって、スノーキングはアザラシをさがして、氷から氷へと泳いでわたります。アザラシは岸にあがるのと同じように、よくこの氷の原っぱにもあがってくるからです。おかあさんグマが子グマたちをつれて、長い道のりを泳ぐこともあります。子グマがつかれると、一ぴきはおかあさんの背中に乗り、もう一ぴきはしっぽにしがみつくので、おかあさんは一ぴきをせおい、もう一ぴきを引っぱって泳ぐのです。

「スノーキングの赤ちゃんは、雪の家の中で生まれます。冬のはじめに、おかあさんグマは、雪がふきだまって自分の上につもるような、風のあたらない場所をさがします。そこでねむりにつくと、雪がどんどんふきだまって、おかあさんは深くうもれてしまいます。寒いだろうと思うかもしれませんが、そうではありません。雪があたたかく守ってくれるのです。はく息が雪をとかして上まで小さな穴があくので、いつでも空気がすえるのです。そこで赤ちゃんが生まれ、クマのバスターの赤ちゃんが家にいるのと同じように、おか

あさんについて歩けるくらい大きくなるまで、そこにいます。それから春になると、おかあさんは雪をやぶって外へ出て、子グマたちに自分で生きていく方法を教えるため、つれ出していくのです。スノーキング自身は冬のあいだもねむらず、夏と同じように歩きまわっています。

「スノーキングはこわいもの知らずで、いとこたちのように人間をおそれることを、まだおぼえていません。人間にもためらわずにおそいかかるので、近くで出会ったら、たいへんおそろしい相手です。遠くて寒い国にすんでいるので、ほかのクマほどかられることはありません。アザラシや魚のほかに、ときにはホッキョクウサギをつかまえることもあります。夏になると、カモなどの海鳥がたくさんその遠い北の国で巣をつくるので、その卵やひなもスノーキングのこんだてにくわわります。白い毛皮がまわりのけしきにとてもよくとけこむので、かりのときにたいへん役に立つのです。とても美しい毛皮で、そのおかげでスノーキングは、クマのなかまでいちばん美しいクマになっています。

「さて、これでクマの話はおしまいです。そしてこれで、肉を食べる動物のなかま、つまり食肉目（カーニヴォラ）の話も、全部おしまいです。つぎは、みんなのある小さなお友だちについて調べてみましょう。その友だちは肉を食べるけれど、食肉目のなかまではまったくなく、この国ではその友だち一しゅるいしかいない、べつの目に入っているのよ。それがだれか、みんなで考えてごらんなさい。」

たんご と クイズ　クマのバスターの大きないとこたち

Grizzly Bear ハイイログマ（グリズリー）	**claws** つめ	**Salmon** サケ
cave ほら穴	**Polar Bear** ホッキョクグマ	**Seals** アザラシ
Walruses セイウチ	**ice** 氷	

Q1 シルバーティップが木に登れないのは、なぜ？

① 体が重すぎるから　② つめが長すぎるから　③ 目がわるいから

Q2 ホッキョクグマの赤ちゃんは、どこで生まれる？

① 木のうろ　② 岩のほら穴　③ 雪の家

Q3 泳いでいてつかれたホッキョクグマの子グマは、どうする？

① おかあさんの背中に乗ったり、しっぽにつかまったりする　② 岸でまっている

③ ひとりで泳ぎつづける

こたえ

Q1　②　つめがとても長いので、木に登れません。でもそのつめは、マーモットやジリスをほり出すのに、このうえなくよい道具になります。

Q2　③　おかあさんグマは雪の下にうもれてねむり、その雪の家の中で赤ちゃんが生まれます。雪があたたかく守ってくれるのです。

Q3　①　一ぴきはおかあさんの背中に乗り、もう一ぴきはしっぽにしがみつきます。おかあさんは一ぴきをせおい、一ぴきを引っぱって泳ぎます。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #2441（Thornton W. Burgess、1920年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Jude Somers（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは 3 重チェック。人の目でも順次確認しています。